# ஷட்பதீ

**ஆதிசங்கரர் அருளிய விஷ்ணு ஸ்தோத்ரம்.**

**தமிழ் உரை: ஞானபாஸ்கர பண்டிட் நாராயண சாஸ்திரிகள்**

**अविनयमपनय विष्णो दमय मनः शमय विषयमृगतृष्णाम् ।**
**भूतदयां विस्तारय तारय संसार सागरतः ॥ १**

**அவினயமபனய விஷ்ணோ த³மய மனः ஶமய விஷயம்ருக³த்ருஷ்ணும் ।**
**பூ⁴தத³யாம் விஸ்தாரய தாரய ஸம்ஸார ஸாக³ரதः ॥ 1**

"விஷ்ணுவே என் வணக்கமற்ற தன்மையைப் போக்கு. மனதை அடக்கு. கானல் நீரைப் போன்ற விஷயங்களை சமனம் செய். ஜீவர்களிடத்தில் தயை நிறைந்திருக்கும்படி ஸம்ஸாரக் கடலிலிருந்து தாண்டுவிப்பாயாக."

**दिव्यधुनीमकरन्दे परिमल परिभोग सच्चिदानन्दे ।**
**श्रीपति पादारविन्दे भवतव खेदच्छिदेवन्दे ॥ २**

**தி³வ்யது⁴னீமகரந்தே³ பரிமல பரிபோ⁴க³ ஸச்சிதா³னந்தே³ ।**
**ஶ்ரீபதி பாதா³ரவிந்தே³ ப⁴வதவ கே²த³ச்சி²தே³வந்தே³ ॥ 2**

"தேவ நதியான கங்கையின் மகரந்தங்களை உடையதும், ஸச்சிதானந்த அனுபவம் என்னும் வாஸனையை உடையதும் ஆன திருமகள் நாயகனை திருமாலின் திருவடிகளில் ஸம்ஸாரமெனும் காட்டுத்தீயைப் போக்க வணங்குகி றேன்."

**सत्यपि मेदापगमे नाथ तवाहं न मामकीनस्त्वम् ।**
**सामुद्रो हि तरङ्ग्गः वचनसमुद्रो न तारङ्ग्गः ॥ ३**

**ஸத்யபி மேதா³பக³மே நாத² தவாஹம் ந மாமகீனஸ்த்வம் ।**
**ஸாமுத்³ரோ ஹி தரங்க³ः வசனஸமுத்³ரோ ந தாரங்க³ः ॥ 3**

"தலைவரே! பேதமற்ற நிலை நிச்சயமே, எனினும் நான் உன்னைச்சார்ந்தவன். நீ என்னுடையவனல்ல. கடலிலிருந்து அலை உண்டாகிறது. அலையிலிருந்து கடல் உண் டாகவில்லை."

**उध्रुतनग नगभिदनुज दनुजकुलाऽमित्र मित्रशशिदृष्टे ।**
**दृष्टेभवति प्रभवति न भवति किं भवतिरस्कारः ॥ ४**

**உத்⁴ருதனக³ நக³பி⁴த³னுஜ த³னுஜகுலா(அ)மித்ர மித்ரஶஶித்³ருஷ்டே ।**
**த்³ருஷ்டேப⁴வதி ப்ரப⁴வதி ந ப⁴வதி கிம் ப⁴வதிரஸ்காரः ॥ 4**

"கோவர்த்தன மலையைக் குடைபிடித்தவனே! மலைகளைப்பிளந்த இந்திரனின் தம்பியே? அரக்கர் கூட்டத்தின் எதிரியே? சந்த்ர சூரியர்களைக் கண்ணாக உடையவனே! உன்னால் பார்க்கப் பட்டவனுக்கு ஸம்ஸார வெறுப்பு உண்டாகாதா என்ன?" (கட்டாயமுண்டாகும்.)

**मत्स्यादिभिरवतारैरवतारवताऽवता सदा वसुधाम् ।**
**परमेश्वर परिपाल्यो भवता भवताप भीतोहम् ॥ ५**

**மத்ஸ்யாதி³பி⁴ரவதாரைரவதாரவதா(அ)வதா ஸதா³ வஸுதா⁴ம் ।**
**பரமேஶ்வர பரிபால்யோ ப⁴வதா ப⁴வதாப பீ⁴தோஹம் ॥ 5**

"மத்ஸ்யம் முதலிய அவதாரங்களால் அவதரித்து எப்பொழுதும் பூமியைக் காப்பாற்றுகிற பரமேஸ்வர, பவதாபத்தினால் பயந்திருக்கிற நான் தங்களால் ரக்ஷிக்கத் தகுந்தவன்.

**दामोदर गुणमन्दिर सुन्दरवदनारविन्द गोविन्द ।**
**भवजलधि मथनमन्दर परमं दरमपनय त्वं मे ॥ ६**

**தா³மோத³ர கு³ணமந்தி³ர ஸுந்த³ரவத³னாரவிந்த³ கோ³விந்த³ ।**
**ப⁴வஜலதி⁴ மத²னமந்த³ர பரமம் த³ரமபனய த்வம் மே ॥ 6**

"ஏ, தாமோதரனே! நற்குணங்களுக்கு இருப்பிடமானவனே! அழகான தாமரைபோன்ற முகத்தையுடையவனே! பசுக்களைக் காப்பவனே! ஸம்ஸாரக் கடலைக் கடையும் மந்தர மலை போன்றவனே! என் பெரிய பயத்தைப் (மரணம்) போக்கடிப்பாயாக.

**नारायण करुणामय शरणं करवाणि तावको चरणौ ।**
**इति षट्पदी मदीये वदनसरोजे सदा वसतु ॥ ७**

**நாராயண கருணாமய ஶரணம் கரவாணி தாவகோ சரணௌ ।**
**இதி ஷட்பதீ³ மதீ³யே வத³னஸரோஜே ஸதா³ வஸது ॥ 7**

"கருணை நிறைந்த ஹே நாராயணா! உன் திருவடிகளைப் புகலிடமாக அடைகிறேன் எனும் இந்த ஆறு பதங்கள் (வண்டுகள்) என் முகமாகிற தாமரையில் எப்பொழுதும் வஸிக்கட்டும்."